



# 福報姻緣

郭凱宏、林婉淑／合著



# 書信篇

1979 8月 - 1980 2月





## 前言

四十多年前的社會文化、財經、政府、法律條文、學校的規定等與現今的現狀有異，書信中所述只是我們兩人之間對當時的認知，只能當作故事閱讀，不能和現今的社會文化法律條文做對比。

男朋友在軍中服役時，我們說好要努力存錢，結婚後可以盡早買房，可惜房子剛蓋好，還沒搬進新屋，就賣了。找到買主簽約後，老公隨即出國，後續的文件處理，過戶流程就由我來完成。

等待是一種折磨，期待是一種煎熬，在書信往返期間，歷經許多挫折，但每次接到他的信，不僅充滿熱情，還有許多負責的交代，又會燃起希望，對他重拾信心。每天都祈禱著我們這個家能平安幸福的生活在一起，永遠，永遠。

從我們第一次約會開始，每次出遊必定帶著相機，大部分時候也都帶著三腳架，他總是很細心的將相片整理好並加上註解。他出國時有跟我提起他帶走相機，那相機是我的。我沒注意，他把一百多張我們的相片也帶走。所以我們有著非常完整的家庭相簿，記錄著我們這43年來的婚姻生活。

他在信中常穿插一些英文，這些信當初只是給我一人看的。爲了閱讀方便，括弧中的中文翻譯是我後來才加上的。





## 兩地相隔魚雁訴衷情

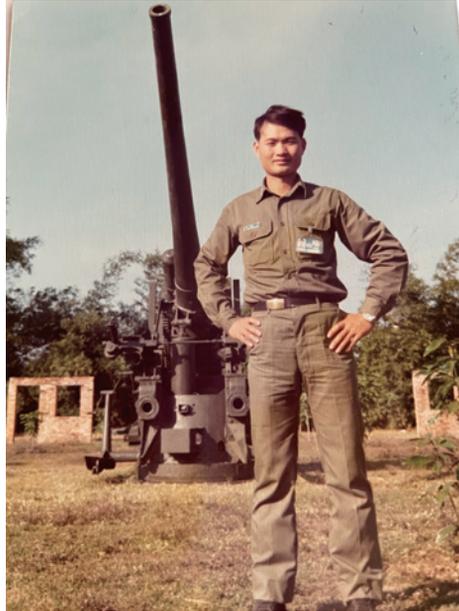
8/11/79 (六) #1

婉淑：

我已平安抵達休士頓，請安心。Je t'aime。飛機CAL002於桃園8月10日18:10（誤30分）起飛20:50抵達東京，唯一可辨認是鐵塔及橫濱外港，在東京停1小時，22:10再起飛，經9小時於台北時間8月11日上午7:10抵SFO，華航除直飛是747SP（小）外都是747（大），可坐380人（客滿）難怪猛賺錢，服務態度也不如傳說中的那麼差，有三次餐，飲料隨人，嬰兒甯擔心，熱水供應，盥洗室東西俱全，比自己家還方便。在SFO花了約1小時，先是移民局查照，再是Baggage Claim提領行李，取出再驗入關，沒有看多少即放行。一個Porter過來問要否推行李，I sent him away，說不需要。然後到AA去寄行李（其實也很方便），票給他們（Counter櫃台就在行李房前），就把行李送走了，電鍋也送走，而且照顧很好，又大約花了11小時在SFO機場大廈逗留，不過我從桃園起就有人聊天：先在候機室遇到FORTRAN數學老師，他去史丹佛做實驗一年公費留薪。他就坐我前排（對了，我位子在前，很好，以後妳來也要靠前。靠機翼，很亮而且很吵，我不知那些人如何睡，我的位子已像傾盆大雨那個聲音了），我旁邊的是一位去年來舊金山唸會計的「老女人」，兇巴巴的。到SFO機場，又碰到一位同去休士頓唸大學的馬來西亞大一新生，國語、英語、廣東話一起講。登機前一個20歲老美又主動與我「搭訕」，他是Mexican American（美籍墨西哥人）很愛他的祖國，想修完以後回去教育小孩。聽他說來，他很欣賞台灣來的，很有教養，與我交談2、3小時，一直讚美我的英文，也告訴我：「You got a lot to learn.」（你還有很多要學的）大概還沒有人像他那麼友善，非Mexican girl墨西哥女孩不娶。不要像美國人一樣離婚，不要大房子，僅要教育，很佩服他的做事精神。他是舊金山一家很有名的建築系，升二年級。後來他要去墨西哥看他七、八年未見的祖父母，給他們一個驚喜，就走了。走前還要我談些台灣，及寫些中國字如中華民國、美國、墨西哥、我名字。我也解釋一至十與壹至拾有何不同作用，他很驚訝。午夜1:10，AA起飛，睡了又睡，24小時之內經過兩晚，很怪的。中途經過雷雨區，有點擔心crash。後來安抵休士頓，天氣很好（8月11日，6:29準時，台北8月11日下午8:29）以後妳算時間，只要將台北時間減二小



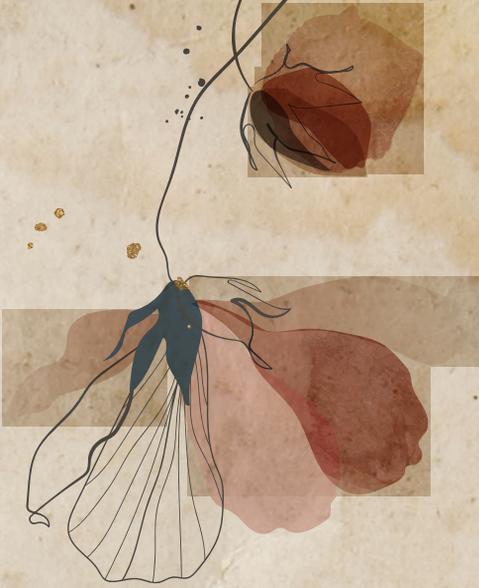
時，AM、PM對調就是休士頓時間。Host Family（接待家庭）準時來接，是年輕夫婦大約40但看不出。開部旅行貨車來接我（他們家有四部車），很健談，說話不快，大部分可懂80~90%。他們也說我No problem，我英文比那港仔好多了，他的口音令他們一年來仍有未懂之處。歐薩利薇太太說休士頓需大量老師，問我太太是否一年後要來，我說半年後，她說那沒問題。休士頓很大，長寬約50哩（台北市到中壢），高速公路很多，但沒台灣漂亮乾淨，住宅區很大、很靜，他們房子是獨門共院的，因每家都無圍牆，大約50坪房子，早上我先打給Eric，他說要來找我，結果我睡一覺就不知了（他整天去打工）。休士頓據聞每週有1000家搬入。我與歐薩利薇夫婦談不少，經濟、總統、事業、交通……等等，太太是田納西長大，先生是德州長大，說話較慢但無怪腔。時間不對，生活也不正常，待會兒他們要帶我去吃American Chinese Food（老中在台灣吃不到的怪食）、看電影、逛街。我想明天就去找房子，要維持距離，如此才可長久。



婉淑，我此行又喜又憂，喜的是，我將接受一番新的考驗（不是語文，兩天來我已覺得可以了。）我相信必定可追求更好的事物；憂的是，遠離在地球那一方的妳與劬騏吾兒，妳要相信我是如何地愛你倆，此生不想失去你們，對我而言，沒什麼比你們還重要的。好好照顧劬騏，妳也保重（劬騏身體好了嗎？）心裡一陣辛酸，半年熬過就好了。婉淑，我們都忍一下子，此番比起服兵役好多了，不是嗎？待我與Eric聯絡，找房子妥，就可收到妳信了。我會盡可能常寫信給妳。I love you very, very much.

凱8/11/79 17:35

P.S. 朝代通知取權狀了沒？取完就送去代書處。Eric未搬家，不知他要如何（那兒很多蟑螂），我住何處未定，不過住校旁是肯定的。



# 旅遊篇

1980 - 2022





## 旅居美國 初來乍到

我在1980年三月中，從台灣飛抵休士頓。記憶中，在他離開台灣時，看起來像個年輕的爸爸。七個月後，他在休士頓機場接我們的那晚，充滿複雜的感情，熱情卻又帶著些許的陌生。他的肢體語言和形象年輕很多，額頭一撮長長的瀏海，每講幾句話就甩一下，很像又回到大學裡在談戀愛的小男生。

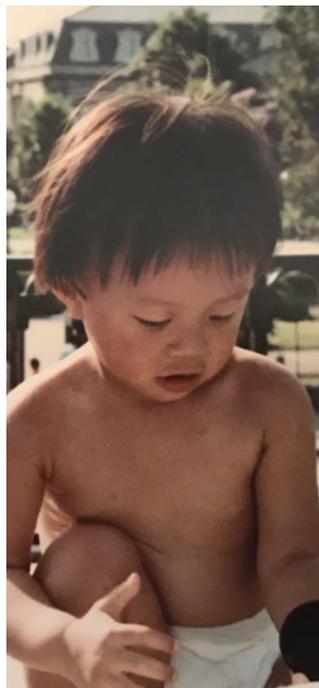
他看我一手拖著隨身行李，一手空空的晃著，一顆心往下沉，孩子呢？

等他看到小小的身影，努力在行李背後推著，才破涕為笑。

他無法想像，他離開時，那個包在小被子裡的小娃娃，已經會走路，幫忙推行李了。

我曾問他看到我們時要先抱誰，他說要兩個一起抱。他在機場真的張開雙臂把我們兩個緊緊摟在一起，臉埋在我的頭髮裡哭泣。他經常在給我的信裡寫著：我們一定不可以分開，我們一家要永遠永遠的在一起。

從機場回家，已近午夜，很難相信窮留學生也能擁有一個漂亮的家，而且完全屬於我們一家三口，兩人熟悉了彼此的身體，找回熱戀時的感覺。第二天一早，一家子神清氣爽的去女生宿舍見巫。他抱著兒子，自信、滿足，額前長長的一撮瀏海，前一晚被我剪了，那個穩重的爸爸又回來了。這七個月的磨練，使我成爲一個成熟的少婦。見那女人，我毫無妒忌的感覺，說是初來乍到，說聲哈囉。老公抱著我們的兒子，站在我身邊，我心滿意足。潛意識裡相信他是我的，而且會永遠屬於我，



1980 Summer, Galveston休士頓



屬於我們這個家。忘卻那七個月的淚水汗水和雨水交織的日子，終於換來完美的團圓。

當時老公還在放春假，由於他事先妥善的安排，我們兩人一起合作，打了一個全壘打。他陪著我練車、考照，一試就過。到事先找好的幾家托兒所參觀，敲定一家，白天孩子也有人照顧了。再到職業介紹所去求職，出得門來，工作也有了。不記得我有時差的困擾，接下來的週一，上班去也。



每天一上天未亮，一家子就起床準備出門。這是一個陌生的世界，但只要老公在身邊，一家三口生活在一起，周遭的一切並不令我害怕。暑假過後，他順利由物理係轉入電腦系，拿到TA，有電腦系的獎學金可領，稍稍緩解了經濟上的壓力。

上班是在市區的一家油公司，離學校不遠，公司有一個小型圖書館，儲存著許多油卡，記載著每一個油井的歷史，如挖到100呎、1,000呎甚至10,000呎是什麼岩層？有什麼發現？我就做類似圖書管理員的工作。來申請調閱油卡的，都是學地質的學者。早上老公開車載著我去公司，送兒子去托兒所，下午我自己搭公車回到學校，托兒所也在學校附近，和老公接了兒子一起回家，他因為晚一點有課，會再獨自折返學校。如此生活規律，加上有固定的收入，心裡安定不少。





老公看我似乎適應良好，所幸乘勝追擊，幫我報名考GRE，之後申請入學UH電腦碩士班，陪我走到校長室外，讓我單獨進去面試，當我走出校長室時興奮不已，進了！我成了電腦系的學生。剛開始要補修大學部的電腦課程，還算輕鬆。老公幫我在學校電腦中心找到上大夜班的工作，一週三天，傍晚八點到第二天早上八點，算一週40個鐘頭。白天電腦中心都由學生占據使用，夜班的工作比較輕鬆，電腦主要是印教職員的薪水支票、稅單、學生的成績單和註冊單之類。而我也辭了油公司的工作，在校園裡既上班又上學。

